

پازاریرتسی فی ۱۹ محرم سنہ ۳۲۷ وفی ۱۸ کانون ثانی سنہ ۳۲۵

## جمعیت علمیہ اسلامیہ نك ناشر افکاریدر

مذہب مسئول :  
مکتب نواب مملکت لندن  
کاپسلی منیر

سر محرر :  
فاتح مجیز درس عام لندن  
توفاد مبعوثی  
مصطفی صبری

صاحب امتیاز :  
فاتح مجیز درس عام لندن  
استانبول مبعوثی  
مصطفی عاصم

### مندرجات :

ادبیات  
ای ملنک وکیلری . . . . . رحمی  
تخسر . . . . . عاطف



اعانة ملیہ نوان جمعیت معزہ سنہ .. مصطفی صبری  
اهل اسلام وعلوم . . . . . مصطفی عاصم  
کوچک بردوشونجه . . . . . کوچک حمدی  
عدل واحسان . . . . . حسین حازم

### نسخہ سی ۱ غروشدرد

آبونه اجرتی ( پوستہ اجرتیہ برابر )

ممالک اجنبیہ ایچون :  
۶۰ ، ۱۲ فرانسی  
۳۰ ، ۶ »

استانبول ولایات ایچون :  
برسنه لك ۶۰ غروش  
الئی آبانى ۳۰ »

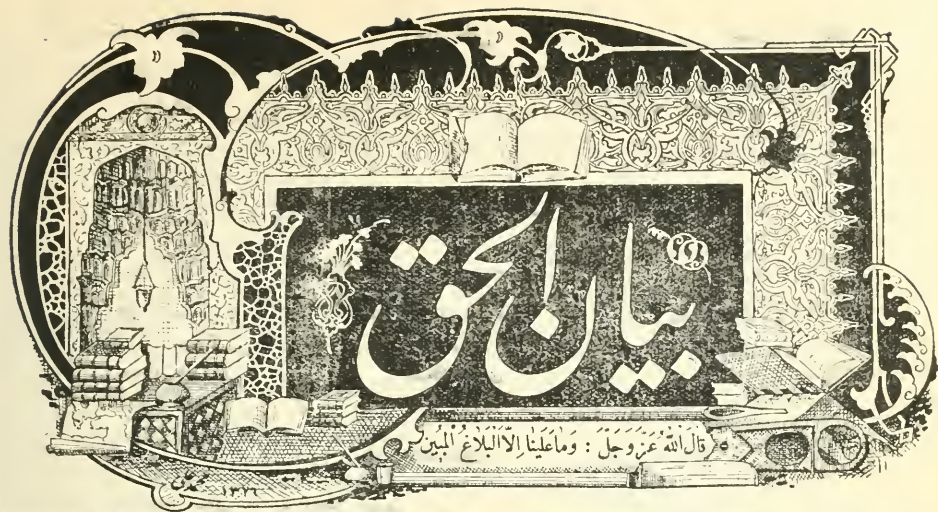
درج ایدلمیان اوراق اعاده اولتماز

### قادرلر مزه :

اکثر مقالاتہ آیات کریمہ و احادیث نبویہ درج ایدلمش بولندینی نظر اعتبارہ آلنہرق رعایتسز لکده بوللمیسی رجا اولنور

### درسعات

احمد ساق بك مطبعه



پازارایرتسی کونلری نشر اولنور دینی ، ادبی ، سیاسی وفنی هفته لقی غزته در .

اغانه ملیه نسوان جمعیت معززه سنه

حقیقتدن خیاله طوغری

کچن هفته نشر اولئان مقاله مده سعلوت بحریه مزك  
شان و شرف ملی ایله متناسب برحاله کله بیلمسی مقصدیله  
آچیلان اغانه ده تعقیب اولنه حق طریقک ناصل بر طریق  
حمیت و جدیت اولقی لازم کله جکی و بو امانیه عالییه وصول  
ایچون صرف ایدیه لک مساعیده هر حاله مافوق المعتاد  
برفدا کارلق کورولمک اقتضایده جکنی عرض ایتمشدم .  
بو مسئله دانه بیوک وظیفه اغیارمک دوش غیرته مترتب  
اولدینی آکلاشیلدورودی . فقط هیهات ! . . هانیا ؟

من القیدیم الارینه کچن باردنک مقصداری هر کس  
نظر نده معلوم و معین اولدیفنه منی برکتسزلکه معروف  
اولان معاشادن مأمورینک برایلق ترک ایتملرینه نسبتله  
دیگر ثروتلرک ، ثروت اصلیلرک منافع اختفاسندن

صنزان قطرات حبت ، فترانک کوز یاشی قدردنه در جریان  
مطر د کوسترمه بور .

بر مأمورک مأموریتی ، باخصوص یقما دورلرینک  
اقتضاسندن صوکره بوکون وار یارین یوق دینه جک  
بر حاله بولندیغه نظرا مأمورین معیشتنک مابه الاستادی  
اولان معاشات قدر چوروک و غیر متحقق بر ثروت  
اولماق لازم کلدیکی حاله اک صاعلام دوکومارله تحکیم  
ایدیلن ثروت کتله لرینک ، افلاک سرچکن ایرادلرک .  
افاقه یایلان چیفتلرینک اوضاع مهکمانه سی اوکنده  
افراد ملت ، کوزلرینی یالکر معاشله دیکمک درجه سنده  
برائر وقوف و انتباه کوسترمه بیلور . اومرته ده کی باشقه  
صورتلر بیوک بر ثروته مالک اولان زلیکن بر مأمور دخی  
هرکس کی معاشی حسابندن اغانه ایتمکله ایفای وظیفه  
حمیت ایتمش عد اولدقی درجه لرند بر غلط حکماکه حکم فرما  
اولور .

نه ایسه ، بوسوزلر ، بوتاسفلر کچن هفته کی مقاله مده

اشراسندن دون برقیاتله صاتیلمغه محکوم اولان بوزوت معطله یی در حال برزوت نامیه به تحویل ایتمک لزوم منطقیسی حس ایلمسی اقتضا ایدر .

حلیات نسوانیه نك قیمت اعتباریه سی انجیق زینت نطقه نظرندن اولدینی یعنی نسوانك نقاط نظری انجیق بومر کرده بولندینی اكلاشیلدقدن صوکره ، آئیده ذکر ایده جگمز تکلیفك ، نسوانغزی ، حقوق مخصوصه طبیعه لرندن بولسان زینندن محروم ایلمکه بادی اولسی تهمتندن قورتولسی انجیق تدقیق اولنه جق برنطقه واردر :

محوهرات قادینلره عجبا زینت و یرییورمی ؟ اوت ، سالم برنظر محاکمه ایله باقیلنجه بونلر جنس لطیفك حسن و آنشه حقیقه برشی علاوه ایدیورمی ؟ بونده ده تردد اولنورمی یا ؟ دینله جگنه شه یوق . فقط بیسك لرالق بر بوروش طاقینه بیلمك بیکده برقادینه میسر اولیه جنی جهته طولی ایکنه ته سی مجمنده کی برلانطه حبیبانه ، تماشا کرانك ، موجودیتندن خبردار اوله بیلمسی انجیق کوزنیه آراشدیره غه احتیاج حس اولسان تقلیدینك حقیقیسندن تمیزی اهل خبریه عائد اولان بومعدنبارلره واضح برمدار زینت و مفخرت اولق امتیازی و یریلمسنك اسبابی آکلامقده تردد کوستردیکمزدن طولایی تعیب اولنما یز ظن ایدرم . اوت ، ینه تعیب اولنما زسحق ، اون لرالق ، بویوندن آتما بر آلتون قوردونك ، حتی استانبول خانلرینك ، ( مهاجر واری ) دییه رك استخفاف ایتدکاری نك برشی بریردنك قرق الی لرالق برالماس ایکنه یه ، و یاخود برلانطه یوزوکه نسبتله قات قات کوستریشلی شیلر اولدینی ادعا ایده بیلر ز . هله قولاقلره کوبه طاقیمسی ، تخرم برعضو انسانینك خلقتی تغیر ایتمکه اثاث و اشیا منزله سه تنزیل ایدر کی برمامله اولدینی و افریقانك بعض محللرند کوریلدیکی وجهله برونلره ، دوداقلره حلقه طاساققدن بك فرقلی شیلر اولدینی سویله مکده تردد ایتمیز .

عرض انظار ایلدیکم حقایقه عائد شیلردر . شمعی بز ، حقیقتدن مأسوس اولانلره مخصوص برانتقال نسلی جوانه ایله خیاله کچور ز . فقط اومارزکه بوخیال اوتکی حقیقت قدر آجی و محال برخیال اولسون .

استانبولده و بعضی ولایاتم زده اعانه ملیه نسوان جمعیت محترمه لر ی تشکل ایتدیکیکی یومی غزته لرده کوردیکم زمان خاطر مه بر فکر کله شدی : قادینلرک الماسلری ! بوفکری بعض رفقاهه آجیدیم حاله بوکا خیال شاعرا نه دینلر اولدی . صوکره بر آره لوق ، یکی غزته ده اعانه ملیه بخنی اوزرینه ملنك حساب حبتی تحریك ایده جك مقالات نشرینه همت ایدن دوقته بر فاضل برقی بکک سوزلری آراسنده بعض نسوان محترمه مزك . حلیاتندن بر قسمی دنو انما اعانه اهدا ایتمی و سبله سیله بنم خاطرمه ککن شیئه یا فلاشیر کی بر فکر درمسان ایلدیکیکی کوردم . حبتی ، فداکار فدا انمزدن بعضلری الماسلری اعانه ملیه اهدا ایلدیکی کی دیگر بر طاقم حبتی خانلر مزده بوخیالک ، یوکسک فیتا نلره اشراسنه طالب جیسقه دینلیوردی . بنده کرایسه بوفکری باشقه صورتله تدقیق و تمه یق ایتمک ایسته یورم .

اولا ، قادینلر زینت ایتماسی . کندیلر نجه اک مبرم و بلکه بزم نظر مزده ده يك مسلم ایتسالردندر . حتی اکثر نسوانك اخص آمانی ، ذکر لیجه برالماسلی زینت طاقینمق شرفی تشکیل ایدر . بونطقه یی بك کوزل تقدیر ایدر ز .

شوجهته ، نسوان طرفسندن محوهراته معطوف اولان نظر اهمیتك ، صرف مدار زینت اولماسی حیثیتله اولق لازم کله جکی تسلیم اولنما لیدر . بو حجه باره لرك ، ایجابی حالنده بر احتیاجی تسویه به مدار اوله بیلمسی جهتی اوقسدر تالی ، اوقسدر خلاف ماضع له برنطقه نظر در که هر هانکی بر زمانده بوجهته قائل اولان برقادینك ، اوزرنده طاشیدینی بوزوت معطله یی ، همده دائما بدل

طالب اولسون شكلدده دكل . بيم تكميله نظر ايترن  
عثمانلي خانلري نه قدر الماسلري وارييه ورسيدنه  
وتك برخانده تك برالماساره قالمين .

بوصورت ، باريستك وروب ياريسك ياره ايله  
صاتون الماسندن دها كوچ كي طس اولورسده حقيقتده  
بليكه دها قولايذر . چونكه برطرفن الماسلك اشتراسه  
طالب اوله رق احضار ايديان قسه نساك و خودي .  
الماسلري ، برترمك ايستنيان قسه تكتاراك يك  
محدود برخانده قلمسني موجب اولور . اوله يار طرف  
طو بلاغه ياليشركن ديك طرف ناسل الندن جيقارمه  
راضي اولور ؟ ايك ايچون بيم دوشونديكم وجهله هيسنه  
ويرديرمايذر . انجق بونك ناسل ممكن اوله ياره جكني  
ايضاح ايتمه دن اول . تركاده موجود اولان بتون الماسله  
نه صورتله مخرج بوليله جكي وركايتات جوهره يلك ،  
كيساره صايراجني ؟ سؤالنن عبارت اولان كوچوك  
برعقده اشكالي حل ايتك لازمدر . فقط بوجهت او قدر  
كوچ برشي دكلدر . بارس ، الماسلك تحت محاصره سنده  
بولديني وايستنيان تضمينات عظيمة حريه يي آسويه يه  
مدار اولوق اوزره فرانسه قاديئرليك اوزرده كي مجوهراتي  
آندقوري زمان اولره ناسل مخرج بولوندي ؟ باخوص  
بزم الماسلرمزه بزدن مشتري بولماسين . . اورويانيلر كي  
ياغلي مشتري بولونسون . . كافيدر .

شعدي اصل بخنه كلهلم : بتون نسوان عثمانيه  
الماسلري ترك ايتديرمك ممكنيدر ؟ وشو دعوت حيله  
قارشى نسوانمزدن براجات عموميه بگله مكه حمزه اوله ييلمك  
ايچون ، كنديلرندن طلب ايتديكنز فداكارلغنه كي قارشيليق  
كوسترميله جكر ؟ ساده مكافات معنويه ؟ حال بوكه  
او مكافات معنويه نه قدر على اواسه انك قديم ، انك متمركر ،  
انك حساس بر احتياج بشري يي اورته دن قالديرمق ايچون  
حق الانصاف كفايت ايتمز . بوكا ، مادي وعين احتياجي  
تلافى ايدميله جك برقارشيليق لازمدر اوت . ايسته بن ده

الحاصل ، الماس حياتك نقاط تعلقيه سنده كوره  
مختلف اولان خواص ترتيبه سني بوسبتون انكار ايتمه كله  
برار هر حالده بونلرك ياقيشديني بيلره اون لرافنگك  
اون لراق والاي لرافنگك المي لراق درجه سنده برزينت  
حصوله كيتيره بيلمكده اولديني غايت مشكوك . وهاله  
برقاديئت حسننه عائد انك كوچوك برقصورك ، انكه بهالي  
الماسلره عفو ايدميله مبه جكي محققدر . شو حالده بوچر ياره ترك ،  
صاحب رسته لزومندن فضيله اوله رق ويرديكي نشوء زينت  
ومغزرت ، درجه سنده كوره مهم برثروت خلاصه سني  
حالي برلنمندن نشئت ايدين رافخار ايله تفسير ايديلمك  
احتياجندن قورتواه ميور . بوني شوراسي ده تأييد ايدركه  
حالي ترتيب ايدميله يكي قدر ترتيب ايتسي خصوصنده  
غبي برطاشك ، المي غروشه آلتش اولمسي ايله المي لرايه  
آلتش اولمسي احتمالي ارده سنده بر فرق اولماسق لازم  
كلديكي حاده بين الماسون بومعدنياره ترك ، ممكنسه تقليديني  
تحتيق ظن ايتديرمك وبش لرافنگك اون لرايه النديغه  
يكنديكرني ايتانديرمغه چالشمق معتاد كيدير .

اوله ايسه بونلرك قاديئرل نظرنده حائر اولديني قيمت  
واحميت ، نظر فرسلك يعنى زينت قيمت ميدير ؟ يوقسه  
فني ومالي برقيمت ميدير ؟ اما كلاشياميور . ودها طو غريبي  
استكناهاات آتفه يه نظرا هر ايكي جهت قيمتك ده غايت  
چوروك اولديني الكلاشيلور .

ايسته كرك قيمت ماليه سي وكر ك قيمت مزينه سي  
صوك درجه ده معالي وشبهه اولد اولان بومالماسلر حقتنه كي  
تكايف موعودمي ارتق سوياهيم :

نسوان عثمانيه بونلري ، النون وكوش حليانه شاد  
اولماق اوزره يالكر الماسلري دونما اعانه سنده ورسيدر .  
اما برقازين ، الماسلارندن بعضيسني ويره رك بعضيسني  
آليقوبسون معناسنده دكل ، هيسني ورسين . همده  
يكي غزنه ده تكايف اولديني وجهله قاديئرل برقسعي  
الماسلري ويرديكي حالده برقسعي ده بونلري اشترايه

اول سویایه جکم . فقط هر نه دن ایسه سوزی اوزانه رق قارلریمی زیاده جه اوزدم .

دیپورمک : حکومت بر نشان احداث ایتسین . و بو نشانک معارف اعمالیه سی پک بهالی اولسامقله برابر شکلی ، ظرافتی ، قادیسلره غایت باقیده جق صورتده اوله بیلیمسی خصوصتده صنایع نفیسه متخصصلرینک ذوق سلیمه رینه مراجعت ایدیلین . حاصلی دوشونولسون . طاشنبیلین ، حلیات معروفه دن دهاشیق ، دهانظرربا ، دهاکوستریشل نشانلر وجوده کتیریلین . و نوزلر مختلف قطعه لرد و مختلف قیمت لرد اولسون . حتی قیمت لری مثلاً : « الی لیرالقی الماسنی شان ملی نامنه ترک ایدن خانمه مخصوص » طرزنده برعباره یله کوستریلین . ده ، بومستاده اوکه دوشن حبتمدان نسواک امتیاز سابقه لرینی محافظه ایچون ، تاریخ مراجعت اعتباریله مرتب صیرانمورلرینی داحتوا ایتسین ، و قیمتلرک اختلافی مدار مسابقه اولدنی قدر و بلکه ده از یاده مبدأ نروسنه قریب نمروده کی نشانلره مستند آیرجه برحق مفخرت تصور اولنسون . فلان خانک فلان نمروده و شو قدر قیمتده بر نشان ملیسی وار . دیسینلر . . بو حس ، یوتاقی تعمم ایده ایده ، اوزنده الماس بولندیی حالده جمیع نسوانه چقان قادیلر ، ینه بنات نوعی طرفندن : « نه قدر طویقوسز ؟ نه قدر حمتسز ؟ ، و حتی ملنک ، بر غیرت یقظانی ایله موداسنی کچیردیی ، نسیانه محکوم ایتدیکی بر شیشه حالا ترین ایتکه جالبدیفندن طولانی نه قدر قاپا برقادین ؟ » خطابنی تضمن ایدن انظار تمییب آتنده ازیلین . او یایا . بویله معقول و ظریف برموده ، نسوانن آره سنده اورو پانک بمضاصوک درجه ده غیر معقول و بلکه باقیسته سز مودالری . توالر لری درجه سنده بر ساحتی تعمم بولامازی ؟ اوت . . ایچی خاطر مه کلدی : عین صدد بیخه متعلق اولمق اوزره بمضا الماس طاقنماق بیله مودا خلافتده بر حرکت عدا و ایور .

تکلیفمک ، برقادینم نقطه سینه رجوع ایده ییم : سوکره ، بونشانلر یالکز الماسله مبادلیه حصر ایدیا مویوب بولندن حکومت نر دنده ایجابی قدر بولوندریلر ق اولنک ایستین و حرمنه مثلاً یکریمی بش لراق یوز کوروملکی آلمق موقعنده بولان بر دلقانی بونشانلرک یکریمی بش لرق الغندن بردانه سنی ، باره سنی ویره رک آلسین ، یوز کوروملکی یاپسین . داماد یک باقیه لم قاج لیرالقی یوز کوروملکی طاقور ؟ تخمین وانتظاری رینه : قاج لراق نشان طاقور ؟ جمله سی قائم اولسون . و نشانک درجه قییمته کوره کلین خانک قولتوغنی قاپارمق عادات و حبساتی ینه محفوظ قالسین . همه د یکریمی لراقی ؟ یوقسه اوتوز لراقی ؟ اولدینی کسیدز یله مه مکدن متولد اولان دیدی قودیل تخمینات متخالفه یه محل قالدیر ق قطنی و متعین بر قیمت فایزده اوزرینه قولتوغنی قاپار سین . سوکره حکومت بونشانلرک ، عادتا تمقا بولاری کچی قیمت لری محافظه یه اعتنا ایده جکندن برنوع احتیاج معیشته باشی صقیلان برقادین بونشانلرک برینه مالک ، اولدینی تقدیرده الماسنی صساتار کچی بونیده نقده تحویل ایده ییلر . . و بلکه حین تحویلده الماس آلیش ویرشی قدر متضرر اولماز . هله برنجی یه قریب نمرولرد بولنل نشانلرده مرور زمان ایله قیمت اوله لرینک بش اون و حتی یوز مثل رغبت کورن آنتیقه لر کچی بر قیمت تاریخیه تجلی ایا مکنه شهبه یوقدر .

ایشته قادیلر مرک سوسلرینه سوس ، مالارینه مال . همه ده دهاکوزل سوس ، دها صاغلام مال : و بوجه تریله شوتکلیفمن نامنه قادیلر مزدن ، ماده قارشایق سز هیچ بر فدا کارلق طلب ایتبورز . یالکز ، فیما بعد عثمانیق علتمده حلیات نسوانیه نك حیت نشانلرندن عبارت اوله جفتی تقدیر ایچسون براز دوشونمک ، فکر صرف ایتک ، و خلاصه کلامق فداکارانی :

اعانه ملیه صندیفنی آدم عقلای جاناندرمق ایچون

مع التأسف دوچار اولدیی رخاوت و عظامتدن علوم و معارف دخی شدیداً متأثر اولهرق بالخاصه بو جهت دخی ضایعات عظیمه یه گرفتار اولمشدر ،

اهل اسلام نظرند علوم ، علم عقلی و علم نقلی یه تقسیم اولندی کی دیگر صورتله دخی تقسیم ایدیلرک اوچه آریایر . بونلردن برنجیسی طوغربدن طوغری یه اسلامه عائد اولان علوم اولوب علم قرآن کریم ، علم حدیث شریف ، علم عقائد ، علم فقه ، علم اصول و علم تصوفدر . بونلردن هر بربسنگ اقسام و شعبات کثیره سی وارد [ ذکر اولونان علوم عیدمک هیسی بردن معرفه النفس مالها و ما علیها ] عبارسیله تعریف اولونان فقه نامیه توحید ایدیلر [ ایکنجیسی علوم اسلامیه مذکورمین تحصیل و سیله اولان علوم عربیه ، اوچنجیسی ده ریاضیات ، طبقات ، تاریخ و ادبیات کی علوم عمومیه در . اسلامده هیچ بر علمک انتشاری دفره وقوعه کیش اولیسوب تدریجی اولهرق تأسیس ایتشددر . حتی معلومات دینهک اساس اصلیسی اولان قرآن کریم ایله احادیث شریفه دخی منجم اولهرق ۲۳ سنه ظرفنده نازک وارد اولمشدر . کرک قرآن کریمه ، کرک احادیث شریفه و کرکه بونلردن مستنبط اولان اولان احکام اعتقادیه و فقهیه متعاق اولان علوم مختلفه اسلامک صدر اولنده تدوین و تحریر ایدلمشدر . اول زمان آنلرک محفوظه سی ثقاة اکابر امتک حافظه اهتمی اولمشدر .

بوده باشلیجه اسباب آتیه دن نشئت ایدر : اولاً عصر کزین حضرت پیغمبریده هر کس امور دینه دن محتاج اولهجهی مسائلی یا بالذات علیه الصلاة والسلام افسدمن حضرت نلرندن و یا خود علمای اصحاب کرامدن تلقی و استفاضه ایدر و اول بایدکی دقت و اه تماملری نتیجه سی اولهرق معلومات مسعوده لری دماغلرند محفوظ دکل عادات محکومک اولوردی . مخایه کرام (رضی الله عنهم اجمعین) دورلرنده ایسه ممتداتک مسائل اسلامی

ماتک جیبندکی اتمک پاره سنه دوقونمادن ، معیشتی بوزمادن حاضر برطرفده طوران برزوت مصلحه یه وریدیمک قیمت اعتباریه نک دیگر برقیمت اعتباریه ابله مبادله سی قبول اتمک اوزره براز ادراک فداکارلغندن باشقه هیچ برشیه محتاج اولمان شوتکلیفم :

« هیچ اوله جق شیعی ؟ قادیانلرمنی بیک سنه نک اعتیادندن واز کچیرمک قابلمیدر ؟ »  
استفهام انکارسیله تلقی ایدیلرک اولورسه بن ده بوکا جوابا دیرمک :

قادیانلرمن اعتیادندن واز کچیمز ، زنده لرمز خست اخلاقیه لرندن هیچ واز کچیمز زنده و صحت اوزاندیی دست استمداده بش اون پاره قوه فیه کندیمزی اوبالاندر برز اوله یی ؟ لیکن اونوقتیمک که وطن آسئل ایتیمور ، اولادی اولدیغمز ادعاسنه قارشلی بزدن نسب حقیقی طلب ایدیور .

وانا اناس لاتوسط عندنا

لنا الصدر دون العالمین و القبر

مصطفی صبری

اهل اسلام و علوم

دین مبین اسلام علم اوزرینه مؤسس بر دین عالی اولدیغندن کتاب کریم الهی و احادیث جلیله رسالتبناهیده تحصیل علم حقنده اوامر و تشویقات متعدده وارد اولمشدر . بو جهتله اهل اسلام ادوار ابتداییه سنندن اعتباراً صوگ زمانلره قدر علمه حرمت و تحصیلته رغبت ایدرکشددر . آنجق کره ارضک اقطار مختلفه سنده موجود جمعیات مختلفه اسلامیة نک بر وقتسدن بری